

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

2022. május 23-i üléséről

18-29/2022. (05. 23.) sz. határozat

Készült: A Ceglédberceli Polgármesteri Hivatal (2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.) Tanácsstermében a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. május 23-i üléséről.

Helye: Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

Jelen vannak:

Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Hanák Csaba

Pálné Fehér Marianna

Meghívottak:

Nagy Károlyné jegyző

Szeidl Józsefné gazdasági vezető

Kassakürtiné Domány Katalin

Polónyi Péter

Napirendi pontok:

1.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi gazdálkodása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

2.) 2021. évi pénzmaradvány felhasználása, a 2022. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

3.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

4.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegysége között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

5.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

6.) CÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma bölcsődéjének kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

7.) Meghívás Császártöltésre

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

8.) „Sonntagsblatt” lap kiadójának támogatása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

9.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület 2021. évi támogatási kérelmének módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

10.) A Ceglédberceli Zeneegyesület 2021. évi támogatási kérelmének módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

11.) Egyebek

Szeidl Veronika CNNÖ elnök köszöntötte a testületi ülésen megjelenteket. Megállapította, hogy a testületi tagok 3 fővel vesznek részt az ülésen, a testület határozatképes. Javasolta, hogy a Képviselő-testület jegyzőkönyv hitelesítőnek Pálné Fehér Marianna képviselőt válassza. Kérte a képviselőket, ha egyetértenek a javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással Pálné Fehér Marianna képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek választotta.

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: A kiküldött meghívóban a jelenlévők tájékoztatva lettek a napirendi pontokról, melyekben módosítás történt. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelmekkel fordult önkormányzatunkhoz, melynek kapcsán két új napirendi pontot kell tárgyalnunk. A két kérelem és a hozzájuk tartozó előterjesztések helyben osztott anyagként a tisztelt Képviselő-testület részére kiosztásra kerültek. A plusz napirendi pontokkal együtt a mai ülésünk napirendje a következőképp alakul:

1.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi gazdálkodása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

2.) 2021. évi pénzmaradvány felhasználása, a 2022. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

3.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

4.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegysége között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

5.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

6.) CÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma bölcsődéjének kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

7.) Meghívás Császártöltésre

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

8.) „Sonntagsblatt” lap kiadójának támogatása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

9.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület 2021. évi támogatási kérelmének módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

10.) A Ceglédberceli Zeneegyesület 2021. évi támogatási kérelmének módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

11.) Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

12.) Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

13.) Egyebek

Kérem a testületi tagokat, ha egyetértenek a napirendi pontok tárgyalásával, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a napirendi pontok tárgyalását elfogadta.

1. napirendi pont

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi gazdálkodása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos anyagot a testületi tagok megkapták. Kérem Szeidl Józsefné gazdasági vezetőt, hogy néhány mondatban egészítse ki az előterjesztést.

Szeidl Józsefné gazdasági vezető: A 2021. év sajnos még mindig a pandémiáról szólt elsősorban. Ez a Nemzetiségi Önkormányzat tevékenységére is rányomta a bélyegét. A bevételek alakulásában ez annyira nem látszott meg. Az 1.040.000,- Ft működési támogatást és az 1.890.876,- Ft feladatalapú támogatást megkapta a nemzetiségi önkormányzat, ezen felül a települési önkormányzattól 200.000,- Ft támogatásban részesült és a keresztek felújítására pályázott, minek kapcsán 650.000,- Ft támogatásban részesült. Elszámolás után a Petőfi utcai fejlesztésre háromoldalú megállapodás alapján 7.701.650,- Ft érkezett, ami fejlesztési célú támogatás. A követelés állomány ennél több volt, de a különbözet, saját forrásként szerepelt. A saját forrás összegét a települési önkormányzat vállalta, és így a követelésről határozatot hozott, a különbözetet saját forrásnak ismerte el. A finanszírozási bevételek között egy tétel szerepelt az előző évi 1.098.134,- Ft-os pénzmaradvány, illetve ennek igénybevétele. Így a költségvetési bevételek és a finanszírozási bevételek összesen 12.580.663,- Ft-ot tettek ki. A kiadások között a dologi kiadások egy része a standard kiadásokhoz tartozik (tagdíjak, koszorúk, a múzeum digital éves díja) a többi rész az önkormányzat által szervezett rendezvényekhez kapcsolódik.

Itt kell megemlítenem, hogy a szokásos Farsangszoba rendezvényt nem tudta az önkormányzat megszervezni 2021. évben, viszont év végén két fontos és szép esemény került megrendezésre. Az egyik a megemlékezés hete novemberben, a másik a Német Nemzetiségi Zenekarok Találkozója. A dologi kiadások nagyobb része ezekhez a rendezvényekhez köthető. A nemzetiségi önkormányzat határozatok alapján támogatásokat biztosított az elmúlt évben is az iskolában nemzetiségi vonalon kiemelkedő teljesítményt nyújtó gyermekek és pedagógusok részére is, valamint a nemzetiségi csoportok rendezvényeihez, fellépéseihez, utazásaihoz, létezéséhez is hozzájárulást biztosított. Beruházásként azok az összegek szerepelnek, amit a nemzetiségi önkormányzat tart nyilván, de az általános iskolában vannak használatban. Ilyenek például az interaktív kijelző tábla, a zongorapad, hordozható hangszóró. Beruházások között szerepel még a három kereszt, ami pályázati támogatással került megvalósításra. Visszatérítendő támogatás közül a megkapott 7.701.650,- Ft-ot a települési önkormányzat részére visszautalta. A lekönyvelt kiadások összege: 12.013.119,- Ft-ot tett ki. A beszámolóhoz tartozik a vagyoni helyzet bemutatása is a mérleggel. Az előterjesztéshez kapcsolódó táblák kiküldésre kerültek, amennyiben kérdés merül fel azokkal kapcsolatban, kérem tegyék fel. Ezeket az adatokat külön nem tartom fontosnak kiegészíteni.

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat. Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
18/2022.(05.23.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2021. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1. §

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2021. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

11.482.529	Ft	Költségvetési	bevétellel
1.098.134	Ft	Finanszírozási	bevétellel
12.013.119	Ft	Költségvetési	kiadással
567.544 Ft Maradvánnyal			

hagyja jóvá.

2. §

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2021. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

(1) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a 2.1. és 2.2. melléklet szerint fogadja el.

(3) Az Önkormányzat a felújítási és beruházási kiadásokat beruházásonként és felújításonként a 3. melléklet szerint hagyja jóvá.

(4) Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolását a 4. melléklet szerint fogadja el.

(5) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az 5. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

Ez a határozat 2022. lép hatályba.

.....
jegyző

.....
elnök

2. napirendi pont

2021. évi pénzmaradvány felhasználása, a 2022. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 19/2022.(05.23.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2022. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) az alábbi határozatot hozza.

A 2021. évről szóló költségvetési beszámoló Maradványkimutatásában megállapított összeg megegyezik a 2022. költségvetési évre tervezett előző évi várható pénzmaradvány összegével, ezért a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének összegét nem szükséges módosítani.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnöke

Határidő: 2022. május 31.

3. napirendi pont

Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület között
Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: 2011. óta minden évben megkötésre kerül a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület és a nemzetiségi önkormányzat között az együttműködési megállapodás. Úgy gondolom az egyesület és önkormányzatunk jó viszonyára és szoros hagyományörző összefogására tekintettel a 2022. évben is megalapozott a együttműködési megállapodás aláírása. Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 20/2022.(05.23.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Határidő: 2022.05.31.

4. napirendi pont

Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegysége között
Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatokat hozta:

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
21/2022.(05.23.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegységével a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Határidő: 2022.05.31.

5. napirendi pont

Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: A szintén 2011 óta fennálló szoros együttműködésre a kultúregyesület áldozatos hagyományörző, éltető tevékenységére tekintettel javaslom a támogatási szerződés egy évre történő meghosszabbítását változatlan tartalommal. Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
22/2022.(05.23.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Határidő: 2022.05.31.

6. napirendi pont

Tárgy: CÁMK Napsugár Tagóvódája és Alma bölcsődéjének kérelme
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: A Ceglédberceli ÁMK Napsugár Tagóvoda és Alma Bölcsőde kérelemmel fordult önkormányzatunkhoz. A szokásos ballagási „Schultüte” készítéséhez kér az intézmény 30.000,- Ft támogatást. Ez gyermekenként 1500,- Ft támogatást jelent. Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 23/2022.(05.23.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvódájával és Alma bölcsődéjével kötött együttműködési megállapodásra 30.000,- Ft összegű keretösszeget biztosít „Schultüte” készítés céljából 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

7. napirendi pont

Meghívás Császártöltésre

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Császártöltés Önkormányzata idén második alkalommal rendezi meg a „Sváb ételek fesztiválja” rendezvényét, amelyre idei évben június 11-én kerül sor. Az előző évben tett látogatásunk után újra szeretnénk részt venni az eseményen a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórossal és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Örmcsapatával. a kért árajánlat alapján a buszki költség 115.000,- Ft + ÁFA, az ételfőző bemutatóra pedig további 50.000,- Ft-ot szeretnénk biztosítani alapanyagköltségre. Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
24/2022.(05.23.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja Ceglédbercel község bemutatkozását és nemzetiségi csoportjainak részvételét Császártöltésen, a „II. Sváb Ételek Fesztiválján”. A részvétel költségeinek fedezetére 200.000 Ft keretösszeget biztosít a 2022. évi általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

8. napirendi pont

„Sonntagsblatt” lap kiadójának támogatása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
25/2022.(05.23.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a „Sonntagsblatt” negyedévente megjelenő lap kiadójának egyesületét 5.000 Ft értékben a CNNÖ 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

9. napirendi pont

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület 2021. évi támogatási kérelmének módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: A 2021. évben az ifjúsági Egyesület 100.000,- Ft-ot kapott kirándulás szervezésére. A támogató határozat határideje 2021. december 31. volt, de a támogatási összeget nem tudták a 2021. évben felhasználni, ezért szükséges a határidő meghosszabbítása. Javaslom a határidő 2022. december 31-ig történő meghosszabbítását. Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
26/2022.(05.23.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a CNNIE 48/2021.(10.12.) számú határozattal jóváhagyott támogatási kérelmének határidejének módosítását 2022.12.31-re.

Felelős: Szeidl Veronika elnök
Határidő: 2022. december 31.

10. napirendi pont

A Ceglédberceli Zeneegyesület 2021. évi támogatási kérelmének módosítása
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: A Ceglédberceli Zeneegyesület szintén 2021. évben részesült támogatásban önkormányzatunk részéről, amelyet a határozatban foglalt határidőn belül nem tudott az egyesület felhasználni, így javaslom a felhasználás határidejét a Zeneegyesület esetében is 2022.december 31-re módosítsuk. Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
27/2022.(05.23.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Ceglédberceli Zeneegyesület 35/2021.(08.26.) számú határozattal jóváhagyott támogatási kérelmének határidejének módosítását 2022.12.31-re.

Felelős: Szeidl Veronika elnök
Határidő: 2022. december 31.

11. napirendi pont

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: A következő napirendi pontunk helyben osztott anyag. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelme. A kórus egységes fellépőruhát varrat. A varratás folyamatban van, melynek költségeinek jelentős részét az önkormányzat fedezte. A kórus egy fővel gyarapodott, ezért kérelemmel fordultak hozzánk további egy fellépő ruha költségeinek biztosításáért. A fellépő ruha költsége 50.000,- Ft. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 28/2022.(05.23.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva 50.000,- Ft összegű keretösszeget biztosít a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus részére fellépő ruha készítés céljából 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

12. napirendi pont

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: A kórus még egy kérelemmel fordult önkormányzatunkhoz. Meghívást kaptak a Szigetújfaluban megrendezésre kerülő kórustalálkozóra. A találkozóra busszal mennének. Az útiköltség árajánlat alapján 76.500,- Ft + ÁFA. A kórus az útiköltség fedezését kéri az önkormányzattól. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
29/2022.(05.23.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva 97.155,- Ft összegű támogatást biztosít a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus részére útiköltség megfizetése céljából 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

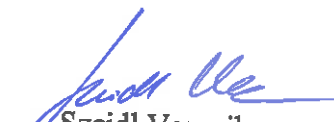
Határidő: 2022. december 31.

13. napirendi pont


Egyebek

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Tájékoztatom a tisztelt képviselő-testületet, hogy Bihari Zoltán, a Mi svábok című könyv szerkesztője felkeresett, hogy a német nyelvű kiadvány szerkesztése folyamatban van. Arról érdeklődött, hogy községünk tud-e biztosítani olyan szaktolmácsot, aki a Ceglédbercelre vonatkozó részeket le tudja fordítani német nyelvre. Én ilyen személyt nem ismerek, de ha a jelenlévők közül bárkinek van szaktolmács ismerőse, kérem jelezze nekem. Amennyiben találunk megfelelő szakfordító tolmácsot, attól árajánlatot kell bekérnünk. Amennyiben mi nem tudunk ilyen szakembert biztosítani, úgy a nyomda kapcsolatban áll egy szakfordító irodával, akik lefordítják a már meglévő anyagokat. A választ két héten belül várja a kiadó. Az elmúlt ülésen döntöttünk arról, hogy pályázunk az ÉMNÖSZ 2022. évi önkormányzatok számára kiírt pályázatára. A pályázati keretösszeg 50.000-150.000,- Ft. A CNNÖ az óvoda és a nemzetiségi önkormányzat által szervezett óvodai táncfalalkozó rendezvénnyel. A pályázati anyag a mai napon feladásra került, amelyet német nyelvre is lefordítottam. A meghívót hozzá mellékletem. Június hónapban kapunk várhatóan visszajelzést a pályázatunkkal kapcsolatban. a rendezvény véleményem szerint nagyon jól sikerült. Soroksári és Taksonyi óvodákból érkeztek vendégcsoportok. Mivel a meghívott Törökbálinti csoport nem tudott eljönni, úgy gondoltuk, hogy az óvadás korosztályhoz leközelebb álló „Frohe Kinder” Tánccsoportot is felkérjük a rendezvényen való részvételre. A rendezvényre fordított költségek legnagyobb részét az Innoven Kft. által biztosított hidegtál vitte el. A rendezvény összköltsége: 339.158,- Ft volt. Mivel az a tapasztalat, hogy a támogatás felhasználásának határideje esetenként meghaladja a határozat teljesítésének határidejét, így a júniusban meghozott döntéseink határideje 2022.12.31. lesz, de a júliusban és az után meghozott támogató határozataink határideje 2023. december 31. lesz. Illetve fontos változás lesz, hogy a testület azokat a kérelmeket tárgyalja soron következő ülésén, amelyek a testületi ülést megelőző héten, vagy az előtt érkeztek be. a határidőn túl beadott kérelmek a következő ülésen kerülnek előterjesztésre.

Több hozzászólás és napirendi pont nem lévén Szeidl Veronika CNNÖ elnök az ülést bezárta.


Szeidl Veronika
CNNÖ elnök




Pálné Fehér Marianna képviselő
jegyzőkönyv hitelesítő

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVÉLZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbség@ceglédbercel.hu



M E G H Í V Ó

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2022. május 23-án (hétfőn) 17 órakor tartja ülését**

Napirendi pontok:

- 1.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi gazdálkodása
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető
- 2.) 2021. évi pénzmaradvány felhasználása, a 2022. évi költségvetés előirányzatainak módosítása
Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök
Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető
- 3.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület között
Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök
- 4.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegysége között
Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök
- 5.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület között
Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök
- 6.) CÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma bölcsődéjének kérelme
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
- 7.) Meghívás Császártöltésre
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
- 8.) „Sonntagsblatt” lap kiadójának támogatása
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
- 9.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület 2021. évi támogatási kérelmének módosítása
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
- 10.) A Ceglédberceli Zeneegyesület 2021. évi támogatási kérelmének módosítása
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
- 11.) Egyebek

Ezt követően a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat zárt ülést tart

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SZY: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbseg@ceglédbercel.hu



Napirendi pontok:

1.) Tanulmányi és nyelvvizsga ösztöndíjak odaítélése
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

2.) Német nemzetiségi óvodapedagógusok munkájának elismerése
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Ceglédbercel, 2022. május 20.

Szeidl Veronika sk.
CNNÖ elnök



**Az előterjesztések az elektronikus felületre feltöltésre kerültek és ott megtekinthetők.
Amennyiben a megnyitással kapcsolatban probléma merül fel kérjük, hogy Balogh
Norbertet a 06-70-934-4470-es telefonszámon keressék.**

J E L E N L É T I Í V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2022. május 23.- i üléséről

1.) Szeidl Veronika

Szeidl Veronika

2.) Rajs László

Rajs László

3.) Hanák Csaba

Hanák Csaba

4.) Pálné Fehér Marianna

Pálné Fehér Marianna

Meghívottak:

1.) Török József polgármester

Török József

2.) Nagy Károlyné jegyző

Nagy Károlyné

3.) Bogyay Katalin

Bogyay Katalin

4.) Horsk Zsuzsanna

Horsk Zsuzsanna

5.) Kaposi József

Kaposi József

6.) Kassakürtiné Domány Katalin

Kassakürtiné Domány Katalin

7.) Polónyiné Zsuzsador Ibolya

Polónyiné Zsuzsador Ibolya

8.) Simonné Szeleczki Ildikó

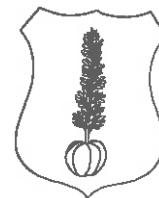
Simonné Szeleczki Ildikó

SZEIDL JÓZSEFNÉ

Szeidl Józsefné

CEGLÉDBERCELI POLGÁRMESTERI HIVATAL

2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.
Tel/Fax: 53/578-000



Szám: H/497/2022.

Előterjesztés
a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2022. május 23-i ülésére

Tárgy: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi gazdálkodása
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi gazdálkodásról a következő tájékoztatót adom:

A tájékoztatás az előirányzatok és a költségvetési egyenleg alakulását tartalmazza.

Adatok: Ft-ban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
Bevétel			
Működési célú támogatás	1.040.000	3.130.876	3.130.876
<i>ebből: Központi kezelésű előirányzattól</i>	<i>1.040.000</i>	<i>2.930.876</i>	<i>2.930.876</i>
<i>Önkormányzattól</i>		<i>200.000</i>	<i>200.000</i>
Működési bevétel (kamat)			3
Felhalmozási célú támogatás		10.009.924	8.351.650
Költségvetési bevétel összesen:	1.040.000	13.140.800	11.482.529
Pénzmaradvány igénybevétele	1.098.134	1.098.134	1.098.134
Bevételek összesen:	2.138.134	14.238.934	12.580.663
Kiadás			
Személyi juttatás			
Munkáltatót terhelő járulékok			
Dologi kiadások	500.000	1.845.845	1.822.951
Működési célú támogatások	1.000.000	1.104.665	1.104.665
<i>ebből: Önkor. költségvetési szervnek</i>	<i>400.000</i>		<i>0</i>
<i>Háztartások, civil szervezetek tám.</i>	<i>600.000</i>	<i>1.104.665</i>	<i>1.104.665</i>
Beruházás		1.388.205	1.383.853
Felújítás			
Felhalmozási célú visszatérítendő k.		9.359.924	7.701.650
Általános tartalék	638.134	540.295	
Költségvetési kiadások összesen:	2.138.134	14.038.934	12.013.119

Bevételek:

Működési célú támogatásként a központi kezelésű előirányzattól két részletben januárban és júniusban összesen 1.040.0000 általános működési támogatást kaptunk. A feladatalapú támogatás 1.890.876 Ft összege átutalásra került.

A települési önkormányzat támogatása 200.000 Ft volt.

Keresztek felújítására 650.000 Ft támogatást nyert a nemzetiségi önkormányzat.

A Petőfi utcai fejlesztés elszámolását követően 7.701.650 Ft fejlesztési célú támogatást utaltak számlánkra.

Finanszírozási bevételként szerepel a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetési beszámolójában kimutatott 1.098.134 Ft pénzmaradványának összege, ami megegyezik a maradvány igénybevételének összegével.

A 2021. évben összesen **12.580.663 Ft bevétel** realizálódott.

Kiadások:

Az 1.822.951 Ft összegű dologi kiadását a nemzetiségi önkormányzat működési kiadásai teszik ki (ÉMNÖSZ tagdíj, megemlékezés koszorúi, kifizettük a Múzeum Digitár éves üzemeltetési díját, stb.)

Az önkormányzat által szervezett rendezvények:

A hagyományos Farsangszoba megrendezésére ebben az évben a járványhelyzet miatt nem kerülhetett sor.

Novemberben a Megemlékezés hete programsorozatát bonyolította le önkormányzatunk.

A Zenekari találkozó német nemzetiségi zenekarok részvételével zajlott.

A nemzetiségi önkormányzat határozata alapján támogatási célra összesen 1.104.665 Ft működési támogatás került kifizetésre. A koronavírus járvány miatt a nemzetiségi csoportok több rendezvényére sajnos nem kerülhetett sor.

Beruházásként az önkormányzat határozata alapján vásárolt interaktív kijelző, zongorapad, hordozható hangszóró szerepel. Pályázati hozzájárulással három kereszt készült.

A nemzetiségi önkormányzat 9.359.924 Ft összegű felhalmozási célú visszatérítendő kölcsönt tartott nyilván a Petőfi utca 8. szám alatti háromoldalú megállapodással megvalósuló fejlesztéshez kapcsolódóan. A pályázat elszámolását követően kiutalt 7.701.650 Ft összeget a települési önkormányzat számlájára átutaltuk. A fennmaradó 1.658.274 Ft a települési önkormányzat saját forrása, a követelést a települési önkormányzat elengedte.

A 2021. év során a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat lekönyvelt **költségvetési kiadásainak** összege **12.013.119 Ft**-ot tett ki.

A költségvetési beszámoló **Mérlege** az önkormányzat Vagyontételt kétféle vetületben mutatja be: egyrészt a valóságos megjelenési formáról tájékoztat az Eszköz oldal, másrészt az eszközök eredetét, forrását mutatja be a Forrás oldal.

A Mérleg fősszege a vagyonváltozások együttes hatásaként 0,3%-os, 43.585 Ft csökkenést mutat az előző évhez képest.

A Tárgyi eszközök állományának nettó értéke összesen 407.005 Ft-tal növekedett a beszerzések és az elszámolt értékcsökkenés együttes hatásaként.

A Pénzeszközök december 31-i záró állománya 530.590 Ft-tal alacsonyabb az előző évinél.

Az eszközök létesítésének a Saját tőke volt a forrása.

A nemzetiségi önkormányzat nem végez vállalkozási tevékenységet, csak alaptevékenysége van. A **Maradványkimutatás** bemutatja a költségvetési bevételek és kiadások egyenlegét, amit korrigál a finanszírozási műveletek egyenlege. A két egyenleg alapján kialakul a 567.544 Ft Összes maradvány.

A Költségvetési beszámoló eleme az **Eredménykimutatás**, melyet a költségvetési beszámoló részeként elkészített a program. a Mérleg szerinti eredmény 9.316.339 Ft

A fentiek figyelembe vételével kérem, hogy a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetési gazdálkodásáról szóló beszámoló előterjesztését szíveskedjenek megvitatni, és a határozatot meghozni.

Ceglédbercel, 2022. május 16.

Szeidl Veronika sk.
CNNÖ elnöke



CNNÖ elnöke

jegyző

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

...../2022. (.....)....határozat a 2021. évi költségvetési zárszámadásáról

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2021. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1. §

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2021. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

11.482.529 Ft Költségvetési bevétellel
1.098.134 Ft Finanszírozási bevétellel
12.013.119 Ft Költségvetési kiadással
567.544 Ft Maradvánnyal

hagyja jóvá.

2. §

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2021. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

- (1) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *2.1. és 2.2. melléklet* szerint fogadja el.
- (3) Az Önkormányzat a felújítási és beruházási kiadásokat beruházásonként és felújításonként a *3. melléklet* szerint hagyja jóvá.
- (4) Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolását a *4. melléklet* szerint fogadja el.
- (5) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az *5. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

Ez a határozat 2022. lép hatályba.

.....
jegyző

.....
elnök

PÉNZESZKÖZÖK VÁLTOZÁSÁNAK LEVEZETÉSE

Sor- szám	Megnevezés	Összeg (Ft)
1.	Pénzkészlet 2021. január 1-jén ebből:	
2.	• Bankszámlák egyenlege	1 095 039
3.	• Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	3 095
4.	Bevételek (+)	12 580 663
5.	Kiadások (-)	12 013 119
6.	Egyéb korrekciós tételek (+,-)	
6.	Záró pénzkészlet 2021. december 31-én ebből:	567 544
7.	• Bankszámlák egyenlege	537 999
8.	• Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	29 545

2021. évi Mérleg

Sorszám		ESZKÖZÖK			forintban	
1.		2.		3.	4.	5.
				Előző időszak	Módosítások (+/-)	Tárgyidőszak
A/I	Immateriális javak (=A/II/1+A/II/2+A/II/3)					
A/II	Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)					
A/III	Befektetett pénzügyi eszközök (=A/III/1+A/III/2+A/III/3)			13 655 745		14 142 750
A)	NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/I+A/II+A/III+A/IV)					
B/I	Készletek (=B/II/1+...+B/II/5)			13 655 745		14 142 750
B/II	Értékpapírok (=B/II/1+B/II/2)					
B)	NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK (= B/I+B/II)					
C/I	Lekötött bankbetétek					
C/II	Pénztárak, csekkok, betétkönyvek					
C/III	Forintszámlák			3 095		29 545
C)	PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/V)			1 095 039		537 999
D/I	Költségvetési évben esedékes követelések (=D/II/1+...+D/II/8)			1 098 134		567 544
D/II	Költségvetési év követően esedékes követelések (=D/II/1+...+D/II/8)					
D/III	Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/III/1+...+D/III/7)					
D)	KÖVETÉLESEK (=D/I+D/II+D/III)					
E)	EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK					
F)	AKTIV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=F/1+F/2+F/3)					
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)						
G)	SAJÁT TÖKE (=G/I+...+G/VI)			14 753 879		14 710 294
H/I	Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/9)			5 393 955		14 710 294
H/II	Költségvetési év követően esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/9)			9 359 924		
H/III	Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások (=H/III/1+...+H/III/7)					
H)	KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)					
I)	EGYÉB SAJÁTOS FORRÁSOLDALI ELSZÁMOLÁSOK			9 359 924		
J)	KINCSTARI SZÁMLAVEZETÉSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK					
K)	PASSZIV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=K/1+K/2+K/3)					
FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J+K)						
				14 753 879		14 710 294

2021. évi Maradványkimutatás

		forintban	
Sor- szám	Megnevezés	Összeg	
1.	2.		
01	Alaptevékenység költségvetési bevételei		11 482 529
02	Alaptevékenység költségvetési kiadásai		12 013 119
I	Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)		-530 590
03	Alaptevékenység finanszírozási bevételei		1 098 134
04	Alaptevékenység finanszírozási kiadásai		0
II	Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)		1 098 134
A)	Alaptevékenység maradványa (=I+II)		567 544
05	Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei		0
06	Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai		0
III	Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege (=05-06)		0
07	Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevételei		0
08	Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadásai		0
IV	Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege (=07-08)		0
B)	Vállalkozási tevékenység maradványa (=III+IV)		0
C)	Összes maradvány (=A+B)		567 544
D)	Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa		0
E)	Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)		567 544
F)	Vállalkozási tevékenységet terhelő befizetési kötelezettség (=B*0,1)		0
G)	Vállalkozási tevékenység felhasználható maradványa (=B-F)		0

2021. évi Eredménykimutatás

2021. évi Eredménykimutatás				
forintban				
Sor-szám	Megnevezés	Előző időszak	Módosítások (+/-)	Tárgyidőszak
1.	2	3.	4.	5.
01	Közhatalmi eredményszemléletű bevételek			
02	Eszközök és szolgáltatások értékesítése nettó eredményszemléletű bevételei			
03	Tevékenység egyéb nettó eredményszemléletű bevételei			
I	Tevékenység nettó eredményszemléletű bevétele (=01+02+03)			
04	Saját termelésű készletek állományváltozása			
05	Saját előállítású eszközök aktivált értéke			
II	Aktivált saját teljesítmények értéke (=±04+05)			
06	Központi működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei			
07	Egyéb működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	3 560 832		3 130 876
08	Felhalmozási célú támogatások eredményszemléletű bevételei			8 351 650
09	Különféle egyéb eredményszemléletű bevételek			1 658 274
III	Egyéb eredményszemléletű bevételek (=06+07+08+09)	3 560 832		13 140 800
10	Anyagköltség	217 188		246 490
11	Igénybe vett szolgáltatások értéke	526 923		934 963
12	Eladott áruk beszerzési értéke			
13	Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke			
IV	Anyagjellegű ráfordítások (=10+11+12+13)	744 111		1 181 453
14	Béreköltség			
15	Személyi jellegű egyéb kifizetések	11 035		
16	Bérfelrakások	7 000		
V	Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)	18 035		
VI	Értékcsökkenési leírás	1 271 422		602 643
VII	Egyéb ráfordítások	4 324 920		2 040 368
A)	TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=±II+III-IV-V-VI-VII)	-2 797 654		9 316 336
17	Kapott (járó) osztalék és részesedés			
18	Részesedésekből származó eredményszemléletű bevételek, árfolyamnyereségek			
19	Befektetett pénzügyi eszközökből származó eredményszemléletű bevételek, árfolyamnyereségek			
20	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszemléletű bevételek	2		3
21	Pénzügyi műveletek egyéb eredményszemléletű bevételei (>=21a+21b)			
21a	- ebből lekötött bankbetétek mérlegfordulónapi értékelése során megállapított (nem realizált) árfolyamnyeresége			
21b	- ebből lekötött bankbetétek mérlegfordulónapi értékelése során megállapított (nem realizált) árfolyamnyeresége			
VIII	Pénzügyi műveletek eredményszemléletű bevételei (=17+18+19+20+21)	2		3
22	Részesedésekből származó ráfordítások, árfolyamveszteségek			
23	Befektetett pénzügyi eszközökből (értékpapirokból, kölcsönökből) származó ráfordítások, árfolyamveszteségek			
24	Fizetendő kamatok és kamat jellegű ráfordítások			
25	Részesedések, értékpapírok, pénzeszközök értékvesztése (>=25a+25b)			
25a	- ebből: lekötött bankbetétek értékvesztése			
25b	- ebből: Kincstáron kívüli forint- és devizaszámlák értékvesztése			
26	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai (>=26a+26b)			
26a	- ebből: lekötött bankbetétek mérlegfordulónapi értékelése során megállapított (nem realizált) árfolyamvesztesége			
26b	- ebből: egyéb pénzeszközök mérlegfordulónapi értékelése során megállapított (nem realizált) árfolyamvesztesége			
IX	Pénzügyi műveletek ráfordításai (=22+23+24+25+26)			
B)	PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	2		3
C)	MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=±A±B)	-2 797 654		9 316 339

Vagyonkimutatás - 2021

Értéktípus: Forint

Megnevezés	Sorszám	Előző év	Tárgyév	Értéktípus: Forint Index (%)
1	2	3	4	5
ESZKÖZÖK				
A/ NEMZETI VAGYONBA TARTÓZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	A	13 655 745	14 142 750	103,57
I. IMMATERIÁLIS JAVAK	A/I			
1. Vagyoni értékű jogok	A/I/1			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/I/1/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/I/1/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/I/1/c			
d) Üzleti vagyon	A/I/1/d			
2. Szellemi termékek	A/I/2			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/I/2/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/I/2/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/I/2/c			
d) Üzleti vagyon	A/I/2/d			
3. Immateriális javak értékhelyesbítése	A/I/3			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/I/3/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/I/3/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/I/3/c			
d) Üzleti vagyon	A/I/3/d			
II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	A/II	13 655 745	14 142 750	103,57
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	A/II/1	13 400 770	13 558 875	101,18
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/II/1/a		512 690	
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/1/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/1/c	13 400 770	13 046 185	97,35
d) Üzleti vagyon	A/II/1/d			
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	A/II/2	254 975	583 875	228,99
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/II/2/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/2/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/2/c			
d) Üzleti vagyon	A/II/2/d	254 975	583 875	228,99
3. Tenyészállatok	A/II/3			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/II/3/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/3/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/3/c			
d) Üzleti vagyon	A/II/3/d			
4. Beruházások, felújítások	A/II/4			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/II/4/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/4/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/4/c			
d) Üzleti vagyon	A/II/4/d			
5. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése	A/II/5			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/II/5/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/5/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/5/c			
d) Üzleti vagyon	A/II/5/d			
III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	A/III			

február

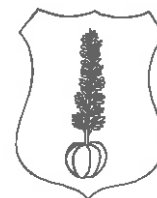
Vagyonkimutatás - 2021

Értéktípus: Forint

Megnevezés	Sorszám	Előző év	Tárgyév	Index (%)
1	2	3	4	5
1. Tartós részesedések	A/III/1			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/III/1/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/1/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/III/1/c			
d) Üzleti vagyon	A/III/1/d			
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	A/III/2			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/III/2/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/2/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/III/2/c			
d) Üzleti vagyon	A/III/2/d			
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	A/III/3			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/III/3/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/3/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/III/3/c			
d) Üzleti vagyon	A/III/3/d			
IV. KONCESSZIÓBA, VAGYONKEZELÉSBE ADOTT ESZKÖZÖK	A/IV			
1. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	A/IV/1			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/IV/1/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/IV/1/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/IV/1/c			
d) Üzleti vagyon	A/IV/1/d			
2. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök értékhelyesbítése	A/IV/2			
a) Forgalomképtelen törzsvagyon	A/IV/2/a			
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/IV/2/b			
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/IV/2/c			
d) Üzleti vagyon	A/IV/2/d			
B/ NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK	B			
I. Készletek	B/I			
II. Értékpapírok	B/II			
C/ PÉNZESZKÖZÖK	C	1 098 134	567 544	51,68
I. Lekötött bankbetétek	C/I			
II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	C/II	3 095	29 545	954,60
III. Forintszámlák	C/III	1 095 039	537 999	49,13
IV. Devizaszámlák	C/IV			
D/ KÖVETELÉSEK	D			
I. Költségvetési évben esedékes követelések	D/I			
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések	D/II			
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások	D/III			
E/ EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK	E			
F/ AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	F			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	A+..+F	14 753 879	14 710 294	99,70
FORRÁSOK				
G/ SAJÁT TÓKE	G	5 393 955	14 710 294	272,72

Vagyonkimutatás - 2021

Megnevezés	Sorszám	Előző év	Tárgyév	Értéktípus: Forint Index (%)
1	2	3	4	5
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	G/I			
II. Nemzeti vagyon változásai	G/II	-511 700	-511 700	100
III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	G/III	1 409 169	1 409 169	100
IV. Felhalmozott eredmény	G/IV	7 294 140	4 496 486	61,65
V. Eszközök értékhelyesbítésének forrása	G/V			
VI. Mérleg szerinti eredmény	G/VI	-2 797 654	9 316 339	-333,01
H/ KÖTELEZETTSÉGEK	H	9 359 924		
I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	H/I	9 359 924		
II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	H/II			
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	H/III			
I/ KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK	I			
PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=K/1+K/2+K/3)	J			
FORRÁSOK ÖSSZESEN	G+...+J	14 753 879	14 710 294	99,70
EGYÉB ADATOK ÉS MÉRLEGEN KÍVÜLI TÉTELEK	L			
"0"-ra írt eszközök	L/1	3 463 019	3 518 767	101,61
Használatban lévő kísértékű immateriális javak, tárgyi eszközök	L/2	2 990 578	3 046 326	101,86
Használatban lévő készletek	L/3			
01-02. számlacsoportban nyilvántartott eszközök (Áht-n belüli vagyonkezelésbe adott, bérbevevett, letétbe, bizományba, üzemeltetésre átvett, stb.)	L/4			
A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 1. § (2) bekezdés g) és h) pontja szerinti kulturális javak és régészeti leletek (bekerülési érték nélküli)	L/5			
Függő követelések	L/6			
Függő kötelezettségek	L/7			
ztos (jövőbeni) követelések	L/8			



Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. május 23-i ülésére

Tárgy: 2021. évi pénzmaradvány felhasználása, a 2022. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szakmai előkészítő: Nagy Károlyné jegyző, Szeidl Józsefné gazdasági vezető

Tisztelt Képviselő - testület!

A 2021. évi költségvetési beszámoló maradványelszámolása alapján a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat összes pénzmaradványa 567.544 Ft volt.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2022. évi költségvetésében bevételei között 567.544 Ft várható maradványt tervezett. A 2021. évi beszámoló adatai alapján a tényleges maradvány összege ezzel az összeggel megegyezik.

A fentiek alapján a 2022. évi költségvetés előirányzatait a pénzmaradvány igénybevétele miatt nem szükséges módosítani.

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2022. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) az alábbi határozatot hozza.

A 2021. évről szóló költségvetési beszámoló Maradványkimutatásában megállapított összeg megegyezik a 2022. költségvetési évre tervezett előző évi várható pénzmaradvány összegével, ezért a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének összegét nem szükséges módosítani.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnöke

Határidő: 2022. május 31.

Ceglédbercel, 2022. május 20.

Szeidl Veronika sk.
CNNÖ elnök





Szám: H/497//2021.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. május 23-i ülésére

Tárgy: Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület közös céljainak és közös programjainak megvalósítására 2011-ben kötött először együttműködési megállapodást, melyet az együttműködő felek azóta is minden évben felülvizsgáltnak és megújítanak. Az együttműködési megállapodás az aláírástól számított 1 évig érvényes, tartalmazza a felek együttműködésének formáit és kereteit. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a megállapodástól függetlenül, külön határozatban foglaltak szerint támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel közös programjainak megvalósítását.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Határidő: 2022.05.31.

Ceglédbercel, 2022. május 20.

Szeidl Veronika s.k.
CNNÖ elnök



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) ide vonatkozó rendelkezései, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata, valamint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület hatályos Alapszabálya alapján a

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

(SZÉKHELY: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: SZEIDL VERONIKA ELNÖK),

és a

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI IFJÚSÁGI EGYESÜLET

(SZÉKHELY: 2737 CEGLÉDBERCEL, POZSONYI UTCA 3.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: POLÓNYINÉ ZSUSZANDOR IBOLYA ELNÖK),

mint megállapodó felek az alábbi együttműködési megállapodást kötik:

1. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat elismeri a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület hatályos Alapszabályában ismertetett és képviselt célokat, azok megvalósításáért együtt cselekszik és lép fel.
2. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényein – lehetőségei szerint – képviselteti magát és azokon az egyesület keretein belül működő kultúrcsoportok igény szerint részt vesznek.
3. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület rendezvényein – lehetőségei szerint – képviselteti magát és azok megvalósításában részt vállal.
4. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület – lehetőségei szerint – más települések rendezvényein közösen képviseli a ceglédberceli német nemzetiséget.
5. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat külön határozatban foglaltak szerint támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel közös programjainak megvalósítását.
6. A megállapodást a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének határozata és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület közgyűlésének határozata hagyja jóvá és a megállapodó felek törvényes képviselői írják alá.
7. Az együttműködési megállapodás érvényessége a mindkét fél jóváhagyásától számított 1 év.
8. A megállapodás mellékletét képezik a határozatok hitelesített másolatai, valamint a megállapodó felek által közösen összeállított rendezvénynaptár.

Ceglédbercel, 2022.05.

.....
**Ceglédberceli Német
Nemzetiségi
Önkormányzat**
Szeidl Veronika elnök

.....
**Ceglédberceli Német
Nemzetiségi Ifjúsági
Egyesület**
Polónyiné Zsuzsador Ibolya
elnök

P.H.

Képviselő-testületi
határozat száma,
kelte:

P.H.

Közgyűlési határozat
száma, kelte



Szám: H/497 /2021.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. május 23-i ülésére

Tárgy: Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegysége között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elismeri és támogatja a civil szervezetek, a helyi önszerveződő közösségek, valamint magánszemélyek nemzetiségi közügyek érvényre juttatásában kifejtett tevékenységét.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 38/2017. (07.31.) sz. határozatával döntött arról, hogy az államháztartáson kívülre juttatott forrás biztosításához feltételeként határozza meg a képviselő-testület és a támogatásban részesülő partner szervezet, vagy személy közötti keret-megállapodás megkötését.

A Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Kultúrház és Könyvtár Intézményegységével már az elmúlt években együttműködési megállapodást kötött az Önkormányzat közös céljainak és közös programjainak megvalósításához.

Az együttműködési megállapodás az aláírástól számított 1 évig érvényes, tartalmazza a felek együttműködésének formáit és kereteit. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat továbbiakban is egyedi kérelem alapján támogatja a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegységének (új elnevezése 2021.február 10.) Német Nemzetiségi csoportjainak, programjainak megvalósítását.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegységével a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Határidő: 2022.05.31.

Ceglédbercel, 2022. május 19.

Szeidl Veronika s.k.
CNNÖ elnök



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) ide vonatkozó rendelkezései, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata, valamint a 38/2017. (07.31.) sz. határozata alapján

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
(SZÉKHELY: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.;
TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: SZEIDL VERONIKA ELNÖK),

és a

CEGLÉDBERCELI ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT
MŰVELŐDÉSI HÁZ ÉS KÖNYVTÁR INTÉZMÉNYEGYSÉGE
(SZÉKHELY: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.;
KÉPVISELŐ: BOGYAY KATALIN INTÉZMÉNYEGYSÉG VEZETŐ),

mint megállapodó felek az alábbi együttműködési megállapodást kötik:

- 1.A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár Intézményegysége a német nemzetiségi közösség kulturális örökségének ápolása érdekében együttműködési megállapodást köt.
- 2.Az együttműködési megállapodás keretén belül a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár Intézményegység nemzetiségi csoportjai részére támogatást biztosít egyedi határozattal elfogadott kérelmek alapján.
- 3.A megállapodást a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének/elnökének határozata hagyja jóvá és a megállapodó felek törvényes képviselői írják alá.

Ceglédbercel, 2022. május

.....
Ceglédberceli Német Nemzetiségi
Önkormányzat

Szeidl Veronika
elnök
Határozat:

.....
Ceglédberceli Általános Művelődési Központ
Művelődési Ház és Könyvtár Intézményegysége

Bogyay Katalin
intézményegység vezető

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



Szám: H/497 /2021.

ELŐTERJESZTÉS
A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. május 23-i ülésére

Tárgy: Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület között

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület közös céljainak és közös programjainak megvalósítására 2011-ben kötött először együttműködési megállapodást. Az együttműködési megállapodás az aláírástól számított 1 évig érvényes, tartalmazza a felek együttműködésének formáit és kereteit. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a megállapodástól függetlenül, külön határozatban foglaltak szerint támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület programjainak megvalósítását.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Határidő: 2022.05.31.

Ceglédbercel, 2022. május 19.

Szeidl Veronika s.k.
CNNÖ elnök



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) ide vonatkozó rendelkezései, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata, valamint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület hatályos Alapszabálya alapján a

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

(SZÉKHELY: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: SZEIDL VERONIKA ELNÖK),

és a

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI KULTÚREGYESÜLET

(SZÉKHELY: 2737 CEGLÉDBERCEL, TÓRÉT U.2.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: KASSAKÜRTINÉ DOMÁNY KATALIN ELNÖK),

mint megállapodó felek az alábbi együttműködési megállapodást kötik:

1. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat elismeri a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület hatályos Alapszabályában ismertetett és képviselt célokat, azok megvalósításáért együtt cselekszik és lép fel.
2. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényein – lehetőségei szerint – képviselteti magát és azokon az egyesület keretein belüli működő kultúrcsoportok igény szerint részt vesznek.
3. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület rendezvényein – lehetőségei szerint – képviselteti magát és azok megvalósításában részt vállal.
4. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület – lehetőségei szerint – más települések rendezvényein közösen képviseli a ceglédberceli német nemzetiséget.
5. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat külön határozatban foglaltak szerint támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület közös programjainak megvalósítását.
6. A megállapodást a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének határozata és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület közgyűlésének határozata hagyja jóvá és a megállapodó felek törvényes képviselői írják alá.
7. Az együttműködési megállapodás érvényessége a mindkét fél jóváhagyásától számított 1 év.
8. A megállapodás mellékletét képezik a határozatok hitelesített másolatai, valamint a megállapodó felek által közösen összeállított rendezvénytár.

Ceglédbercel, 2022.05.

.....
**Ceglédberceli Német
Nemzetiségi
Önkormányzat**
Szeidl Veronika elnök

.....
**Ceglédberceli Német
Nemzetiségi Kultúregyesület**
Kassakürtiné Domány Katalin
elnök

P.H.

Képviselő-testületi
határozat száma,
kelte:

P.H.

Közgyűlési határozat
száma, kelte

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédercel.hu



Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. május 23-i ülésére**

Tárgy: CÁMK Napsugár Tagóvódája és Alma bölcsődéjének kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvódájának német nemzetiségi óvodapedagógusai kérelmet nyújtottak be a nemzetiségi önkormányzathoz, melyben a nevelési év végén megrendezésre kerülő ballagásra, a leendő elsősöknek szeretnének ajándékot „Schultüte” készíteni, melyhez anyagi támogatásra lenne szükségük, 30.000,- Ft értékben. (Kérelem mellékelve.)

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvódájával és Alma bölcsődéjével kötött együttműködési megállapodásra 30.000,- Ft összegű keretösszeget biztosít „Schultüte” készítés céljából 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. május 19.

Szeidl Veronika s.k.
elnök



Német Nemzetiségi Óvodapedagógusok
ÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma Bölcsődéje
Ceglédbercel
Pesti út 103.
2737

Német Nemzetiségi Önkormányzat
Ceglédbercel
Pesti út 96.
2737

Tárgy: Támogatási kérelem Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat részére

Tisztelt Német Nemzetiségi Önkormányzat!

Azzal a kéréssel fordulunk Önökhöz, hogy közelgő ballagásukra a gyerekeknek „Schultütét” készítünk és ebbe szeretnénk néhány hasznos dologgal (színes ceruza, füzet, radír, órarend stb.) kedveskedni a leendő elsősöknek.

A német nemzetiségi csoportokból, ebben a nevelési évben, 20 gyermek fog elballagni.

Ehhez kérnénk anyagi támogatást **30.000 Ft-ot**.

Segítő szándékukat előre is köszönjük.

Kelt: Ceglédbercel, 2022.05.02

Üdvözlettel:

Horsik Zsuzsanna



intézményegység-vezető



Voigt Varga Ildikó



német munkacsoport vezető



Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. május 23-i ülésére

Tárgy: Meghívás Császártöltésre

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívást kapott Császártöltésre a „II. Sváb Ételek Fesztiválja” elnevezésű rendezvényre, 2022.06.11-re. Az előző évben tett látogatásunk és a ceglédberceli ételek nagy sikere után nagyon örültünk az ismételt megkeresésnek. A fesztiválra két csoporttal szeretnénk elutazni, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kóruossal és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Örömcsoportjával.

A részvétel költségeinek fedezetét a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat biztosítja. Az előzetes egyeztetések alapján a buszköltség 115.000 Ft + ÁFA. Az ételfőző bemutatóra az alapanyagköltség kb. 50.000 Ft. (Meghívó mellékelve.)

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja Ceglédbercel község bemutatkozását és nemzetiségi csoportjainak részvételét Császártöltésen, a „II. Sváb Ételek Fesztiválján”. A részvétel költségeinek fedezetére 200.000 Ft keretösszeget biztosít a 2022. évi általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. május 19.

Szeidl Veronika s.k.
elnök



Császártöltés Község Polgármestere

Cím: H-6239 Császártöltés, Keceli u. 107.
Telefon: +36 78 443 320 / 22-es mellék
Fax: +36 78 543 321
E-mail: polgarmester@csaszartoltes.hu
www.csaszartoltes.hu



Ceglédberceli Polgármesteri Hivatal Török József polgármester

Ceglédbercel

Pesti út 61.
2737

Tisztelt Polgármester Úr!

Császártöltés Község Önkormányzata és a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat a tavalyi nagy sikerre való tekintettel, az idei évben is megrendezi a Májusfa kitáncolással egybekötött II. Sváb Ételek Fesztiválját.

Legfőbb célunk az, hogy bemutatkozási lehetőséget biztosítsunk a meghívott településeknek, lehetőséget teremtve arra, hogy ezáltal megismerjék egymás ételeit, értékeit, szokásait, kultúráját.

Szeretettel meghívjuk Önt és településük lakóit 2022. június 11. napjára az II. Sváb Ételek Fesztiváljára. Az ételbemutató mellett lehetőség van a település bemutatkozására is énekkar, tánc, zenekar formájában.

Az alábbi e-mail címen kérjük, március 11-ig jelezze részvételi szándékát: sef@csaszartoltes.hu. A továbbiakban az információkat ezen az e-mail címen fogjuk megküldeni.

Bízunk benne, hogy részvételükkel színesítik a rendezvényünket.

Császártöltés, 2022. március 3.

Tisztelettel:


Takácsné Stalter Judit
polgármester



Manhalterné Szeitz Orsolya
nemzetiségi önkormányzat elnöke




Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. május 23-i ülésére

Tárgy: „Sonntagsblatt” lap kiadójának támogatása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Sonntagsblatt negyedévente megjelenő országos német nemzetiségi lap. A kiadvány elsősorban történelemmel, hagyományőrzéssel, kultúrával, művészettel, irodalommal kapcsolatos cikkeket tartalmaz, emellett tájékoztat a magyarországi németeket érintő politikai eseményekről, rendezvényekről, mindezt német nyelven.

2020 júniusig a lapot ingyenesen kapta meg önkormányzatunk, azonban a postaköltség megnövekedése miatt már a 2020-as év során a lap további postázására csak 5.000 Ft-os támogatás fejében volt lehetőségünk. Amennyiben a Sonntagsblatt további számaira is igényt tartunk, szükségszerűvé vált minimum 5.000 Ft- értékben a lapot kiadó egyesület: Jakob Bleyer Gemeinschaft e.V. támogatása.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a „Sonntagsblatt” negyedévente megjelenő lap kiadójának egyesületét 5.000 Ft értékben a CNNÖ 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. május 19.

Szeidl Veronika s.k.
elnök





Veronika Szeidl <veronika.szeidl@gmail.com>

Sonntagablatt - Spende/támogatás

Richard Guth <richardguth@hotmail.com>

2022. május 5. 18:26

Címzett: "veronika.szeidl@gmail.com" <veronika.szeidl@gmail.com>

Sehr geehrte Frau Szeidl, sehr geehrte Damen und Herren, tisztelt Szeidl Veronika, tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Sie gehören seit Jahren zu unseren treuen Lesern. Dafür danken wir Ihnen, genauso für die Brückenfunktion, die Sie zwischen unserem Blatt und der ungarndeutschen Menschen darstellen. Wie im vergangenen Jahr, so wollten wir Sie auch in diesem Jahr dazu aufrufen, unsere Arbeit mit einer kleinen Spende zu unterstützen. Wir danken an dieser Stelle für die Unterstützung in der Vergangenheit. Das Sonntagsblatt wird zwar ehrenamtlich hergestellt, aber auch wir haben unsere Fixkosten: Druck, Postspesen, Betriebskosten.

Sollten Sie für Ihre Spende eine Rechnung benötigen, kontaktieren Sie uns einfach.

Wir danken Ihnen im Voraus!

Évek óta hűséges olvasóink közé tartoznak, amiért szeretnénk köszönetet mondani. Ez vonatkozik arra a hídszerepre is, amit betöltönek lapunk és a magyarországi német polgárok között. Mint az elmúlt évben, úgy idén is szeretnénk munkánkhoz - eddigi adományaitat megköszönve - az Önök támogatását kérni. A Sonntagsblatt társadalmi munkában készül, de ennek ellenére nem költségsemlegesen: itt a nyomtatás, postázás és az egyéb üzemi költségekre gondolok.

Ha számlára lenne szükségük az adományról, akkor nyugodtan forduljanak hozzánk.

Támogatásukat előre is köszönjük!

Kontodaten / bankszámlaszám: Jakob Bleyer Gemeinschaft e. V., 10918001-00000428-02970017, UniCredit Bank Budapest

Mit landsmännischen Grüßen/üdvözlettel:

Richard Guth
Ltd. Redakteur
Sonntagsblatt

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL

SZÉKHELY / SITZ: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. május 23-i ülésére

Tárgy: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület 2021. évi támogatási kérelmének módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A CNNÖ 2021. október 12-i ülésén 48/2021.(10.12.) számú határozatával 100.000 Ft keretösszegű támogatást biztosított a CNNIE részére csapatépítő kirándulás szervezésére. A CNNIE kérelemmel fordult a CNNÖ-höz a felhasználás határidejének módosításával kapcsolatban. Sajnos előző évben a kirándulást nem tudták megszervezni, ezért idén nyáron mennének kiránuini. Kéri a határidő meghosszabbítását 2022.12.31-ig.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a CNNIE 48/2021.(10.12.) számú határozattal jóváhagyott támogatási kérelmének határidejének módosítását 2022.12.31-re.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. május 20.

Szeidl Veronika s.k.
elnök





Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. május 23-i ülésére

Tárgy: A Ceglédberceli Zeneegyesület 2021. évi támogatási kérelmének módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A CNNÖ 2021. augusztus 26-i ülésén 35/2021.(08.26.) számú határozatával 280.000 Ft keretösszegű támogatást biztosított a Ceglédberceli Zeneegyesület részére eszközbeszerzésre. A zeneegyesület kérelemmel fordult a CNNÖ-höz a felhasználás határidejének módosításával kapcsolatban. Sajnos előző évben a zenei eszközök árának drágulása és az euro árfolyam emelkedése miatt elhalasztották a beszerzést, mivel külföldről szereznek be az eszközöket (hangszerállványokat). Ezért kérik a határidő meghosszabbítását 2022.12.31-ig.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Ceglédberceli Zeneegyesület 35/2021.(08.26.) számú határozattal jóváhagyott támogatási kérelmének határidejének módosítását 2022.12.31-re.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. május 20.

Szeidl Veronika s.k.
elnök





Ceglédberceli Zeneegyesület / Nyilvántartási szám: 13-02-0007679

Székhely: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 105.

E-mail: kaposssy@gmail.com

Adószám: 19166902-1-13

Számlaszám: 65100170-16212798

Honlap: www.freude.hu

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

Tisztelt Elnök Asszony!
Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom Önöket, hogy a 2021. évben a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 35/2021. (08.26.) sz. határozatában a Ceglédberceli Zeneegyesület részére eszközbeszerzésre biztosított 280 000 Ft költségkeret nem került határidőn belül felhasználásra.

Kérem Önöket, hogy a határozat határidejének módosításával a biztosított költségkeret felhasználását továbbra is tegyék lehetővé.

Egyetértésük és pozitív döntésüket követően gondoskodom a mielőbbi cél szerinti felhasználásáról.

Ceglédbercel, 2022. május „ „

Tisztelettel:

Kaposi József s.k.
CZ elnök



Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. május 23-i ülésére

Tárgy: Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelme
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus egységes fellépő ruhájának elkészítése folyamatban van, melynek anyagi forrásának egy részét Önkormányzatunk biztosította a múlt évben.

A Kórus idén 1 fővel gyarapodott, ezért tisztelettel kéri a tisztelt képviselő testületet, hogy az 1 fő fellépő ruhájának költségét szíveskedjen biztosítani részére. Ennek költsége 50 000 / Ötvenezer / Ft. Fontos lenne, hogy egységes fellépő ruhában tudjanak kiállni szerepléseiken. (Kérelem mellékelve.)

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva 50.000,- Ft összegű keretösszeget biztosít a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus részére fellépő ruha készítés céljából 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. május 23.

Szeidl Veronika s.k.
elnök



Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

2737 Ceglédbercel, Pesti út 96

Szeidl Konz Vera elnök asszony részére

Tisztelt Elnök Asszony!

Tisztelt Képviselő-Testület!

Kórusunk egységes fellépő ruhájának elkészítése folyamatban van, melynek anyagi forrásának egy részét Önök biztosították a múlt évben.

Énekkarunk 1 fővel gyarapodott, ezért tisztelettel kérem Önöket, hogy az Ő fellépő ruhájának költségét szíveskedjenek biztosítani részére. Ennek költsége 50 000 / Ötvenezer / Ft. Fontos lenne, hogy egységes fellépő ruhában tudjunk kiállni szerepléseinken.

Tisztelettel kérem Elnök Asszonyt és Képviselő-Testületének Tagjait, hogy a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Énekkarnak biztosítani szíveskedjenek a kért összeget.

Hálás köszönettel és üdvözlettel

Sasvári Istvánné

Ceglédbercel, 2022. 05. 20.

kórusvezető

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL

SZÉKHELY / SITZ: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. május 23-i ülésére**

Tárgy: Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelemmel fordult a tisztelt Képviselő-testülethez. A Kórus meghívást kapott Szigetújfaluból, az ott megrendezésre kerülő Kórustalálkozóra. A Csoport szeretne elmenni erre a rendezvényre és elvinni településünk értékeit! Tisztelettel kéri a Képviselő-testületet, hogy az útiköltséget szíveskedjenek biztosítani a kórus részére, hiszen ezekből a találkozásokból rengeteget tanulunk, megismerjük más települések értékeit, szokásait, énekeit. Ezek a baráti találkozások tudják elősegíteni csoportunk további fejlődését. Az árajánlat alapján a fuvardíj 76.500.- ft + 27% Áfa. (Kérelem és árajánlat mellékelve.)

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva 97.155,- Ft összegű keretösszeget biztosít a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus részére útiköltség megfizetése céljából 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. május 23.

Szeidl Veronika s.k.
elnök



Ceglédberceli Német Nemzetiségi 2737

Önkormányzat

Ceglédbercel, Pesti út 96

Tisztelt Elnök Asszony!

Tisztelt Képviselő- Testület!

Kórusunk meghívást kapott Szigetújfaluból, az ott megrendezésre kerülő Kórustalálkozóra. Csoportunk szeretne elmenni erre a rendezvényre és elvinni településünk értékeit!

Tisztelettel kérem Önöket, hogy az útiköltséget szíveskedjenek biztosítani kórusunk részére, hiszen ezekből a találkozásból rengeteget tanulunk, megismerjük más települések értékeit, szokásait, énekeit. Ezek a baráti találkozások tudják elősegíteni csoportunk további fejlődését.

Az árajánlat kérése folyamatban van.

Kérésem megismételve, köszönettel és üdvözlettel

Ceglédbercel, 2022. 04. 24.

Sasvári Istvánné

kórusvezető

Árajánlat kérése

Tisztelt Búzás Úr!

Kórusunk meghívást kapott: 2022. 05. 22., Szigetújfaluba, ahol kórustalálkozót szerveznek.

Legyen szíves árajánlatot adni erre az útvonalra! Indulásunk kb. 12 óra, érkezésünk kb. 23 óra.

Fáradozását nagyon köszönöm, üdvözlettel

Sasvári Istvánné
kórusvezető

Re. árajánlat kérése

Tisztelt Sasváriné Terike !

Az Ön által kért szállítás fuvardíja egy 20 fős Mercedes Sprinter autóbusszal, - az előre látható várakozási időt is figyelembe véve - 76.500.- ft + 27% Áfa . Az általános forgalmi adóval növelt fuvardíj 97.155.- forint.

Köszönettel : Buzás Gyula EV.

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL

SZÉKHELY / SITZ: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédercel.hu



KIVONAT

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
18/2022.(05.23.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2021. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1. §

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2021. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

11.482.529	Ft	Költségvetési	bevétellel
1.098.134	Ft	Finanszírozási	bevétellel
12.013.119	Ft	Költségvetési	kiadással
567.544 Ft Maradvánnyal			

hagyja jóvá.

2. §

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2021. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

- (1) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az 1. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a 2.1. és 2.2. melléklet szerint fogadja el.
- (3) Az Önkormányzat a felújítási és beruházási kiadásokat beruházásonként és felújításonként a 3. melléklet szerint hagyja jóvá.
- (4) Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolását a 4. melléklet szerint fogadja el.
- (5) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az 5. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

Ez a határozat 2022. lép hatályba.

.....
jegyző

Kivonat hitelesül:


Nagy Károlyné
jegyző



.....
elnök



**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



KIVONAT

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
19/2022.(05.23.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2022. évi pénzügyi tervéről (kölségvetéséről) az alábbi határozatot hozza.

A 2021. évről szóló kölségvetési beszámoló Maradványkimutatásában megállapított összeg megegyezik a 2022. kölségvetési évre tervezett előző évi várható pénzmaradvány összegével, ezért a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi kölségvetésének összegét nem szükséges módosítani.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnöke

Határidő: 2022. május 31.

Ceglédbercel, 2022. május 24.

Szeidl Veronika sk.
CNNÖ elnök



Kivonat hitelül:



Nagy Károlyné
jegyző

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



KIVONAT

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
20/2022.(05.23.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Határidő: 2022.05.31.

Ceglédbercel, 2022. május 24.

Szeidl Veronika s.k.
CNNÖ elnök



Kivonat hitelül:


Nagy Károlyné
jegyző



**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

Tel./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



KIVONAT

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
21/2022.(05.23.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Művelődési Ház és Könyvtár intézményegységével a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Határidő: 2022.05.31.

Ceglédbercel, 2022. május 24.

Szeidl Veronika s.k.
CNNÖ elnök



Kivonat hitelül:



**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVÉLÉZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



KIVONAT

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
22/2022.(05.23.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Szeidl Veronika elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Határidő: 2022.05.31.

Ceglédbercel, 2022. május 24.

Szeidl Veronika s.k.
CNNÖ elnök



Kivonat hitelül:

Nagy Károlyné
jegyző



**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



KIVONAT

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
23/2022.(05.23.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvodájával és Alma bölcsődéjével kötött együttműködési megállapodásra 30.000,- Ft összegű keretösszeget biztosít „Schultüte” készítés céljából 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

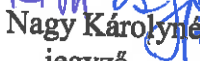
Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. május 24.

Szeidl Veronika s.k.
elnök



Kivonat hitelül:


Nagy Károlyné
jegyző



**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / STIZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



KIVONAT

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
24/2022.(05.23.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja Ceglédbercel község bemutatkozását és nemzetiségi csoportjainak részvételét Császártöltésen, a „II. Sváb Ételek Fesztiválján”. A részvétel költségeinek fedezetére 200.000 Ft keretösszeget biztosít a 2022. évi általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. május 24.

Szeidl Veronika s.k.
elnök



Kivonat hitelül:



CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbseg@ceglédbercel.hu



KIVONAT

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
25/2022.(05.23.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a „Sonntagsblatt” negyedévente megjelenő lap kiadójának egyesületét 5.000 Ft értékben a CNNÖ 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. május 24.

Szeidl Veronika s.k.
elnök



Kivonat hitelül:


Nagy Károlyné
jegyző



CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbseg@ceglédbercel.hu



KIVONAT

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
26/2022.(05.23.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a CNNIE 48/2021.(10.12.) számú határozattal jóváhagyott támogatási kérelmének határidejének módosítását 2022.12.31-re.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. május 24.

Szeidl Veronika s.k.
elnök



Kivonat hitelül:

Nagy Károlyné
jegyző



**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



KIVONAT

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
27/2022.(05.23.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Ceglédberceli Zeneegyesület 35/2021.(08.26.) számú határozattal jóváhagyott támogatási kérelmének határidejének módosítását 2022.12.31-re.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. május 24.

Szeidl Veronika s.k.
elnök



Kivonat hitelül:


Nagy Károly
jegyző



**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SZÍZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbseg@ceglédbercel.hu



KIVONAT

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
28/2022.(05.23.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva 50.000,- Ft összegű keretösszeget biztosít a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus részére fellépő ruha készítés céljából 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. május 24.

Szeidl Veronika s.k.
elnök



Kivonat hitelül:

Nagy Károlyné
jegyző



CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



KIVONAT

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
29/2022.(05.23.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva 97.155,- Ft összegű támogatást biztosít a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus részére útiköltség megfizetése céljából 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. május 24.

Szeidl Veronika s.k.
elnök



Kivonat hitelül:

